

# DER CALAUER

Frühling  
2018  
#27



## **Tagesfahrt**

Wanderung in der  
Böhmischen Schweiz

2

## **Kultur**

„Die Erdorgel oder Wunderbare  
abgründige Welt“

4

## **Calau**

3. Tag der Motoren  
am 5. Mai 2018

8

## **TITELTHEMA**

Baustart für Calaus  
Datenautobahn

6

## WBC beendet Kundenbefragung

Ende März startete die WBC eine schriftliche Kundenbefragung. Alle Mieter wurden gebeten ihre Wohnung, das Wohnumfeld sowie die Service- und Dienstleistungsangebote zu bewerten. Ziel der Umfrage war es, die aktuellen Wünsche und Probleme der Mieter kennenzulernen und Schwachstellen aufzudecken. Die Ergebnisse werden in das 5. Unternehmenskonzept der WBC einfließen.

## Wanderung in der Böhmisches Schweiz

### ISG-Tagesfahrt am 24. Mai



Karten sind im Infopunkt der WBC erhältlich.

Die am westlichsten gelegenen Elbsandsteinfelsen sind die Tyssaer Wände. Bei Tisá erheben sich zum Teil bis zu 70m hohe Felswände. Sie stellen eine kleine Rarität dar und werden als „Felsenstadt“ bezeichnet. Wir wollen mit Ihnen dort wandern. Die leichte Wanderung wird 5km lang sein und einen Höhenunterschied von 150m haben. Im

Preis sind die Busfahrt und der örtliche Wanderleiter enthalten. Die Rückfahrt ist für 16:30 Uhr geplant und die Kosten betragen 47,00 Euro pro Person.



## Claudia Zech geht in Babypause

Das WBC- und ISG-Team wünscht Frau Zech viel Kraft und alles Gute! Die Vertretung in dieser Zeit hat Stephanie Mantay, WBC-Mieterin und Mutter von zwei Kindern, übernommen. Sie hat nach öffentlicher Ausschreibung den befristeten Arbeitsvertrag erhalten.

**Frau Zech (re.)**  
**und ihre Vertretung**  
**Frau Mantay**



## Händler für Heimatmarkt am 26. Juni 2018 **GESUCHT**

Für den am 23. Juni 2018 in der Zeit von 8:30 Uhr bis 13:30 Uhr stattfindenden „Calauer Heimatmarkt“ werden noch Händler mit regionalen Produkten gesucht. Es werden wieder viele schmackhafte Angebote erwartet. Wieder mit dabei wird der Kleingartenverein Calau e.V. „Am Wiesengrund“ sein.

## Neue Kunstkurse für Kinder und Erwachsene

**Kinderkunstatelier** **dienstags: 14–17 Uhr**

Für 12 Teilnehmer (6 bis 18 Jahren) – Das Angebot ist kostenfrei.

**Keramikkurs für Erwachsene** **mittwochs: 15–17 Uhr**

ab 4 Teilnehmer – 10 EUR/Zeitstunde zzgl. Material nach Verbrauch

**Zeichnkurs für Erwachsene und Jugendliche** **mittwochs: 18–20 Uhr**

ab 4 Teilnehmer (ab 15 Jahre) – 10 EUR/Zeitstunde zzgl. Material nach Verbrauch

### Weitere Infos:

Kunstwerkstatt Calau, Cottbuser Straße 41, Mobil: 0151 184 22 707



# NEWS aus der Cottbuser Straße

## Cottbuser Dienstleister in der Cottbuser Straße 17

Das Ingenieurbüro für Brandschutz und Arbeitssicherheit (IBA) aus Cottbus verlegt zum 1. August seine Außenstelle von Lübbenau nach Calau in die Cottbuser Straße 17. Von Calau aus wird der Brandschutzdienstleister Unternehmenskunden im südlichen Brandenburg, in Sachsen und natürlich aus Calau betreuen. Geschäftsführer Uwe Piepka bezeichnet den neuen Standort als attraktiver und moderner, denn auch das IBA wird in den Genuss des 400Mbit/s-Internets kommen.



Grill-Spezialitäten bei Bäckerei Bubner

Besonders jetzt, wo die Grillzeit beginnt, sollte man dem Duft in die Filiale folgen, wo französische Baguettes, mediterranes Olivenciabatta, Bubners Spreewaldbaguette, rustikal gelockerte Dinkel-Roggen-Baguettes, würzige Pfefferstangen und klassische Fladenbrote auf Sie warten.

## Leckeres für den Grill



Mit dem Dauerniedrigpreis für Kamm-scheiben (mariniert 5,77 EUR/kg) und den beliebten Berliner- und Kräuterbratwürsten bekommen Sie bei den Vetschauer Wurstwaren Leckeres sehr günstig. In der Cottbuser Straße 40 erhalten Sie zudem den neuen Grillflyer mit weiteren Angeboten!



„Die Fläche vor meinem Laden ist ein Geschenk!“

Der ehemalige Vetschauer Modeladen INDEED ist seit dem 1. Dezember 2017 in der Cottbuser Straße 35 ansässig. Nicht ganz zufällig, wie Inhaberin Monika Lux erzählt: „Ich wurde mit viel Überzeugungskraft aus Vetschau abgeworben. Eigentlich war ich in den 30 Jahren dort sehr zufrieden. Aber als ich mir den Laden und die Lage hier ansah, stand die Entscheidung fest.“ Dann ging alles sehr schnell. Der Umzug musste innerhalb von vier Wochen geplant und realisiert werden. Das INDEED-Team wurde von den Calauern herzlich begrüßt. „Viele freuen sich, dass wir hier sind. Und es berührt mich jedes Mal wieder, wie die Leute zu ihrem Ort stehen. Das kenne ich aus Vetschau nicht. Das Niveau und das soziale Umfeld sind auch höher ...“

INDEED ist mit dem Sortiment umgezogen, das noch für Vetschau bestellt war, denn in der Modebranche muss acht Monate vorher geordert werden. Seit April kommt die für Calau bestellte Ware dazu. Nach vielen Gesprächen hat Monika Lux ihr Sortiment etwas umgestellt und weitere Marken und Produktbereiche, wie spezielle Schuhe, aufgenommen. „Die Calauer Damen machen sich richtig schick“, sagt Monika Lux stolz. Dafür fährt sie nach Mailand um Kleider, nach Paris um Taschen, nach Düsseldorf um Festmode und nach Köln und Schkeuditz um insgesamt, einzukaufen. „Die Fläche vor meinem Laden ist ein Geschenk. Hier kann ich mich mit Modenschauen, Events und Partys austoben. In Vetschau war ich sehr abseits, da habe ich gefühlt 99,5 % Stammkunden bedient.“

## Impressum

**Herausgeber** Immobilien-Service-Gesellschaft Niederlausitz mbH  
Cottbuser Straße 32 | 03205 Calau  
Telefon: (03541) 89 58 -0 | www.wbc-calau.de  
ViSdP: Marion Goyt

**Redaktion** NETPR – Immobilienmarketing  
Friedrich-Franz-Straße 19 | 14770 Brandenburg Havel  
Telefon: (03381) 796 32 -16 | www.netpr.de  
Redaktion: Andreas Kramm

**Erscheinen** 3 x im Jahr kostenlos (Auflage 6.000 Stück)  
**Bildquellen** WBC (4), netpr (16), Fotolia (4), iStock (1), shutterstock (1)

# „Die Erdorgel oder Wunderbare abgründige Welt“

**Der in Calau lebende Regisseur Siegfried Kühn stellt sein erstes Buch vor**



Der Regisseur und Drehbuchautor Siegfried Kühn hat seit 1969 Kinofilme vor allem für die DEFA inszeniert. 1992 beendet er seine filmische Laufbahn mit „Die Lügnerin“. In der Folge verfasste Kühn verschiedene Drehbücher und literarische Texte. Seit 2010 lebt er im Herrenhaus Groß Jehser bei Calau.

## Lesungen:

**7. Mai 2018**

Arsenal, 10785 Berlin

**9. Mai 2018 | 12:00 Uhr**

Bibliothek des Instituts für Deutschlandforschung,  
44801 Bochum

**31. Mai 2018 | 19:00 Uhr**

Akademie der Künste, 10115 Berlin

Das rund 20 EUR teure Buch ist im Verlag Neues Leben erschienen und hat 224 Seiten.

Mit dem im März 2018 erschienenen Werk „Die Erdorgel oder Wunderbare abgründige Welt“ debütiert Siegfried Kühn im literarischen Schreiben. Vorbilder sind E. T. A. Hoffmann, Rainer Maria Rilke und der russische Satiriker Bulgakow. Kühn mag es, wenn das Wesentliche im Verborgenen liegt und wenn Ironie und Doppelbödigkeit zum Zuge kommen.

Das nun erschienene Buch mit teils biografischen Aspekten ist eine Verschmelzung von Fiktion und Wirklichkeit und wirft einen komisch-satirischen Blick auf unsere Geschichte.



Das Ergebnis ist eine unglaubliche Fleißarbeit, denn in über 20 Jahren und tausenden Seiten hatte sich Kühn das literarische Schreiben beigebracht. Das erste Buch wird nicht das letzte sein, denn zwei weitere Werke sind bereits im Entstehen.

## Veranstaltungsserie in der Gutskapelle Reuden

NEU  
2018

**3. Juni 2018 | 17:00 Uhr** KONZERT: „Musikschulen öffnen Kirchen“

Mit dem Gitarrenorchester der Musikschule Oberspreewald-Lausitz.  
Ab 15:30 Uhr Kaffee, Kuchen und Bücherbasar | 16:15 Uhr Kirchenführung

**22. Juni 2018 | 19:00 Uhr** KONZERT: „Flöte trifft Fagott“

Dagmar Klauck (Flöte) und Bastian Brewing (Fagott) spielen Werke von Francaix und Dubois und einige Bearbeitungen von Mozart, Bach und Beethoven.

**4. August 2018 | 16:00 Uhr** AUTORENLESEUNG mit Musik  
„An einem Nachmittag im August ...“

An diesem Nachmittag im August wird vielleicht die Sonne scheinen, der Regen auf das Dach der Gutskapelle tröpfeln oder der Wind um ihre Laterne fegen. An diesem Samstagnachmittag wird für Sie Irmgard Dettbarn ihre neue Prosa lesen und zwischendurch ein Gedicht!

**Förderverein „Gutskapelle Reuden“ e.V.**

Wiesenstraße 7 in 03205 Calau GT Kalkwitz  
Telefon: (03541) 8874 655  
www.dorf-reuden.de



## Die Geschichte Calaus

# Das Burgareal ist die Geburtsstätte der Stadt Calau

Dem Berliner Historiker und späteren Direktor des Braunschweiger Stadtarchivs Richard Moderhack ist es zu verdanken, dass über die Geschichte Calaus viel bekannt ist. Im Jahr 1932 promovierte Moderhack mit dem Werk „Die ältere Geschichte der Stadt Calau in der Niederlausitz“ und liefert uns damit bis jetzt spannende Einblicke in die vergangene Zeit.

### Markgraf Gero von Meißen

Der Name Calau ist slawischen Ursprungs und bedeutet „Ort am Sumpffluss“. Moderhack schrieb dazu: „Das Gebiet um Calau ist der wellige oder stufenförmige Übergang aus dem Spreetal zum Niederlausitzer Grenzwall, dessen Nordnordostrand der Stadt unmittelbar vorgelagert ist. Zwei fließartige Wasserläufe gliedern hier das Land und senken sich mit sumpfigen Ufern bisweilen tief in die Gegend ein. Es sind die Kleptna und das (Göritzer) Mühlenfließ, das seinen Ursprung im sagenumwobenen Goldborn nimmt, der Farbe und Namen seinem starken, von Algen abgeschiedenen Eisengehalt verdankt“. Als Markgraf Gero von Meißen

im Auftrag König Ottos I. die Tributherrschaft über die slawischen Stämme östlich der Elbe ausübte, eroberte er bis zum Jahr 963 das Gebiet der Niederlausitz und errichtete ein Netz von Burgen. So auch hier, denn die natürlichen Bedingungen für den Bau einer Burg waren auf dem späteren Stadtgebiet perfekt: „... geschützte Lage, Wasser- und Waldreichtum für Fischfang, Jagd und Bienenzucht, Weideland in den Niederungen, guter Ackerboden.“

### Erste Erwähnung

Im Schutz der Burg entwickelte sich zunächst ein örtlicher Marktverkehr, der „bedingt durch den militärischen Nachschub und das zeitweilige Erscheinen von deutschen Kaufleuten vor der Burg, dann auch einen bescheidenen Fernverkehr“ entstehen ließ. „Er versorgte die Burgbesatzung und die deutschen Ritter in den umliegenden Dörfern mit hochwertigen, fremden Erzeugnissen, die die einheimische Wirtschaft nicht bieten konnte.“ „In der zweiten Hälfte des 12. Jahrhunderts dürfen wir unter Umständen schon mit einer kleinen deutschen Markt- und Handwerkersiedlung im Schutze der Burg rechnen ...“



**Am 6. Oktober 1279** erfolgte die erste urkundliche Erwähnung der Stadt Calau in einer Urkunde Heinrichs des Erlauchten, Markgraf von Meißen und der Ostmark, für das Kloster Dobrilugk.

# Baustart für Calaus Datenautobahn

**Bis Jahresende werden alle Glasfaseranschlüsse live geschaltet sein**



Jörg Gersdorf,  
Partner bei der  
DSC Dietmar Schickel  
Consulting GmbH &  
Co. Berlin

Mit einem symbolischen Spatenstich am 4. April haben Calaus Bürgermeister Werner Suchner, WBC-Geschäftsführerin Marion Goyn und der Tele-Columbus-Großkundenberater Dirk Seliger die Bauarbeiten für das schnelle 400Mbit/s-Internet in Calau begonnen. Für den Ausbau werden dabei jeweils rund 7km Tiefbau geleistet und Glasfaser verlegt. Hierfür kommen Verlegetechniken wie die Hochdruck-Spülbohrung und eine Erdrakete zum Einsatz. Die erforderlichen Tiefbauarbeiten werden von regionalen Firmen durchgeführt. „Nach derzeitigem Planungsstand werden wir bereits zum Ende dieses Jahres alle Glasfaseranschlüsse live geschaltet haben“, berichtet Marion Goyn.

Jörg Gersdorf, Partner bei der DSC Dietmar Schickel Consulting GmbH & Co. Berlin, wird die Arbeiten im Auftrag der WBC überwachen. Er erklärte: „Das Glasfasernetz in Calau wird in modernster Fibre-to-the-Building-Technik (FTTB) errichtet werden, was Glasfaser bis zum Gebäude bedeutet. Diese Technik wird von Beginn an Internetbandbreiten bis 1 Gigabit pro Sekunde ermöglichen und keinen Leistungsabfall, z.B. bei mehreren gleichzeitigen Nutzern, haben. Ganz im Gegensatz zum klassischen Festnetz oder zum DSL, welches aus einer durchgängigen Kupferverkabelung besteht – außer der Vermittlungsstelle. Diese wird seit der Digitalisierung des Telefonnetzes mit Glasfaser angebunden. Der Rest der Strecke – vom Teilnehmerendgerät bis zur Vermittlungsstelle – besteht ausschließlich aus Kupferkabel. Daher resultieren auch die mit steigender Entfernung schlechter werdenden Datenraten.“

## 2. INFOVERANSTALTUNG in der Stadthalle am 16. Mai

Die WBC-Mieter wuden bzw. werden in zwei Informationsveranstaltungen zum Ausbau und den entsprechenden Änderungen informiert. Die erste war am 4. April und die zweite wird am 16. Mai von 18:00 bis 20:00 Uhr in der Stadthalle Calau starten. Inhaltlich wird es um die Baumaßnahmen, die alten Verträge und um die künftigen Angebote und Preise gehen.

Foto: Jörg Gersdorf: Die Hoffotografen GmbH Berlin



Bürgermeister Werner Suchner (li.), Marion Goyn Geschäftsführerin der WBC und Tele Columbus-Großkundenberater Dirk Seliger beim symbolischen Spatenanstech

# Was wird mit den alten Verträgen?

**PYUR Direktorin Margit Mattke im Interview zu den Veränderungen in Calau**

Kabelnetzbetreiber PÿUR (Tele Columbus) verlegt aktuell in Calau ein Glasfasernetz und stattet viele Haushalte mit dem schnellen 400Mbit/s-Internet aus. Was bleibt und was sich ändert, hat uns Margit Mattke beantwortet.



## Was passiert mit dem Tele-Columbus-Vertrag und müssen die Mieter aktiv werden?

- Der bisherige Vertrag bleibt bestehen.
- Vertragspartner ist weiterhin die Tele Columbus Multimedia GmbH.
- Mieter müssen nicht aktiv werden und können alles PÿUR überlassen.

## Wie erfolgt die Modernisierung und was geschieht in den Wohnungen?

Die Modernisierung erfolgt in 2 Abschnitten:

### 1. Hauszuführungen / Kellerinstallation

- Verlegung der Glasfaser von der Straße in das Gebäude
- Leitung endet im Hausverteilkasten im Keller
- Jede Wohnung erhält eine eigene Zuleitung.
- Die WBC ermöglicht den Zugang zum Kellerbereich, meist ist ein Zugang zu den Mieterkellern nicht erforderlich.
- In Ausnahmefällen melden sich die Handwerker bei den Mietern.

### 2. Modernisierung in den Wohnungen

- Installation eines Aufputzkanals (6 x 8 cm) in einer Ecke der Wohnung
- Installation einer neuen Multimediadose

- Durchführung der Zuleitungen für andere Wohnungen im Aufputzkanal
- Zugang zur Wohnung für den Zeitraum der Arbeiten ist erforderlich.
- Zugang zum Bereich der jetzigen Anschlussdose erforderlich

## Wie sind Ihre Vorteile?

Es wird sehr viel mehr Möglichkeiten als bisher geben und die Kosten für TV werden sogar günstiger! Jeder kann sich sein Leistungspaket schnüren. Alle Leistungen wie Telefon, Web oder TV können auch einzeln gebucht werden. Die Verträge sind monatlich kündbar.

## Neue PÿUR-Sprechzeiten

Die Beratung zu den PÿUR-Angeboten finden ab Mai jeden Dienstag von 12:00 bis 16:00 Uhr im Geschäftshaus der WBC in der Cottbuser Straße 32 statt.

Informationen zu PÿUR und den kommenden Angeboten finden Sie auf [www.pyur.com](http://www.pyur.com)

# 3. Tag der Motoren am 5. Mai 2018

**Teilnehmer für das Seifenkistenrennen gesucht**

Alle Freunde von motorbetriebenen Fahrzeugen dürfen sich auf den 5. Mai freuen, denn da verwandelt sich die Calauer Innenstadt zum dritten Mal in eine interaktive Schaubühne für knatternde Gefährten aller Art. Der dritte Tag der Motoren findet zwischen 11:00 und 17:00 Uhr statt und bietet an verschiedenen Standorten spannende Aktionen und musikalische Unterhaltung für Jung und Alt. Die Ausstellungsstücke dürfen nicht nur betrachtet, sondern – sofern möglich – auch ausprobiert werden. Erstmals wird ein Seifenkistenrennen stattfinden, für das noch mutige Rennfahrer mit schnellen Kisten gesucht werden!

Die Eventbereiche im Überblick:

## Oldtimer-Restoration und Live-Musik – Karl-Marx-Straße

Das Autohaus Kalz öffnet seine Betriebsräume zur Besichtigung und gibt Einblicke in die Restauration von Oldtimern. Des Weiteren findet ein Markt für Ersatzteile verschiedener DDR-Fahrzeuge statt und Live-Musik gibt es von Joe Key – Gitarren Blues aus Berlin.

## Oldtimermuseum – Straße der Freundschaft

Das Oldtimermuseum „Mobile Welt des Ostens“ zeigt eine Ausstellung mit über 200 Fahrzeugen.

## Fahrzeuge aller Art – Marktplatz

Elektro-Autos, Camping auf Rädern, Klappfix und DDR-Gebrauchsgegenstände, Erdgasfahrzeuge, Lanz Bulldogs, Llectric-Tandem Tours, Hörmobil, FFW Calau Jugendfeuerwehr und Kinderspiele, weitere Kleinaussteller und ein echter Bagger zum Ausprobieren unter fachkundiger Aufsicht!



## Technikmuseum – Altnauer Straße

Das Technikmuseum der Familie Bareinz wird den Betrieb einer Mühle mittels Pferddegöpel sowie verschiedene Standmotoren und Motorräder vorführen.

Herr Bareinz zeigt seine gesammelten „Schätze“, erklärt deren Funktion und führt sie vor.



Fotos: Stadt Calau

Sport, Kultur & Mode –  
Cottbuser Straße

## 11:00 Uhr Kinder-Flohmarkt am Info-Punkt

Voranmeldungen unter Telefon-Nr.: (03541) 89 58-0 oder per E-Mail an [info@wbc-calau.de](mailto:info@wbc-calau.de)

## 12:00 Uhr Seifenkistenrennen in der Cottbuser Straße 1

Seifenkistenrennen mit oder ohne eigene Seifenkiste!  
**12:00 Uhr – 1. Start** ⇒ danach Siegerehrung Rennen 1  
**14:00 Uhr – 2. Start** ⇒ danach Siegerehrung Rennen 2  
**14:30 Uhr – Prämierung** der schönsten Seifenkiste

Anmeldungen bis zum 4. Mai bei Frau Schwarze unter der Telefon-Nr. 01522 2160 281 oder am Tag des Rennens bis 11:30 Uhr bzw. 13:30 Uhr. Die Stimmen für die schönsten Seifenkisten können direkt vor Ort bis 14:00 Uhr abgegeben werden.



## 14:00 Uhr Vernissage und Live-Musik im Info-Punkt

Die Vernissage wird durch die „Silverhill Bluegrass Band“ passend mit Traditional Bluegrass & Oldtimer Music eröffnet. Die Fotoausstellung der Fotogruppe „elektron“ e.V. Lübbenau/Spreewald präsentiert technische Aus- und Einblicke rund um Calau: Die Abraumbrücke F60, die Flugschau in Bronkow, den Lausitzring, Mühlen der Umgebung, das Sandbahnrennen in Hindenberg oder die Veteranen-Rallye. Die Arbeiten sollen neben dem Thema Technik dazu anregen, Veränderungen der Region neu zu erkunden. Zur Vernissage kann man mit Vertretern der Fotogruppe dazu ins Gespräch kommen.



## 15:00 Uhr Modenschau mit Monika Lux

Vor dem Geschäft des Modehauses INDEED in der Cottbuser Straße 35 zeigt Inhaberin Monika Lux mit ihren Models aktuelle Mode aus Deutschland, Frankreich und Italien. Mann und Frau sind eingeladen sich Inspirationen zu holen. Ob auch ein „Blaumann“ dabei sein wird, ist ein Geheimnis.

**Auf Seite 3 erfahren Sie mehr über das Modehaus INDEED**

# Endlich wieder zu Hause!

**Zurück in Calau nach 17 langen Jahren**

Mit dem 1. Rückkehreritag am 9. August 2017 startete die „Calauer Rückrufaktion“, ein Gemeinschaftsprojekt der Stadt und der WBC, um ehemalige Calauer wieder in die Stadt zu holen. Mit verschiedensten Rabatten, guten Stellenangeboten, modernen Wohnungen und der schöner gewordenen Stadt wurde offensiv geworben. Nun kann Calau die ersten Rückkehrer begrüßen, wie z. B. Familie Bohmeier aus Kerpen in Nordrhein Westfalen.

**F**amilie Bohmeier kennt Calau gut. Durch die größer und dann kleiner gewordene Familie waren mehrere Umzüge nötig. Mit den jeweils angebotenen Wohnungen im Baderring, in der Kirchstraße und schließlich in der Töpferstraße waren sie sehr zufrieden. Die Arbeitsplatzsituation im Jahr 2001 war dann das Problem. Herr Bohmeier fand keine geeignete Stelle als Schlosser und auch der Sohn keinen entsprechenden Ausbildungsplatz. Die Stadt Kerpen in Nordrhein Westfalen bot für alle eine Perspektive. Der Umzug war beschlossen.

Aber bekanntlich ist Arbeit nur das halbe Leben. So bekamen die Bohmeiers nach gut 17 Jahren doch Heimweh. Sie wollten zurück in die Stadt, in der sie als junge Familie ihre ersten Schritte gemacht hatten. Im Web haben Sie

„Es ist ein schönes Gefühl wieder dazugehören!“

**Rita Bohmeier**

Angebote zu Schnuppertagen in der Heimatstadt gefunden und sich für einen Kurzurlaub in einer ISG-Ferienwohnung eingemietet. Rita und Hans Joachim Bohmeier waren glücklich, wieder altbekannten Boden unter den Füßen zu haben, und sie waren überrascht, wie sich die Stadt herausgeputzt hat. Besonders die Cottbuser Straße mit den vielen schön gemachten Häusern und den farbigen Balkonen gefiel ihnen gut. Es machte auch Spaß, durch die entschleunigten Straßen zu gehen und wieder alte Bekannte zu treffen. Hier wollen die Bohmeiers alt werden.

Also ging es an die Wohnungssuche. Das Angebot der Genossenschaft überzeugte nicht, einen Nachspeicherofen wollten die Bohmeiers nicht mehr haben. Bei der WBC wurden sie schließlich fündig. Die „sehr netten Mitarbeiter“ konnten ihnen eine helle, modern ausgestattete Wohnung im Erdgeschoss anbieten, die auch nahe am Zentrum lag. Genau wie sie es wollten – und auf die Frage „Na, macht ihr Urlaub hier?“ konnte Frau Bohmeier nun antworten: „Nein, wir wohnen wieder hier!“

### Helpen Sie mit

Helpen Sie uns noch mehr ehemalige Calauer wieder von Ihrer Heimatstadt zu begeistern! Auf der Website [www.rueckkehr.calau-info.de](http://www.rueckkehr.calau-info.de) finden Sie dazu aktuelle Stellenangebote, Ausbildungsplätze und das „Kehrpaket“.



Das ehemalige Bauamt wird zum Herbst 2018 als Kita reaktiviert



## Kinderlachen im ehemaligen Bauamt

### Lebender Weidentunnel und Hängematte

**D**er Babyboom geht wunderbarerweise auch nicht an Calau vorbei – und so sind die Kitaplätze in der Kleinstadt bereits ausgereizt. Aus diesem bekannten Grund wird ab dem 3. April das ehemalige Bauamt in der Straße der Jugend 24 für eine Kita- und Hortnutzung umgebaut. 40 neue Kitaplätze, davon 20 für Kinder bis zu drei Jahren, und 60 neue Hortplätze entstehen. Dem alten, etwas müde wirkenden Objekt wird

so neues quietschvergnühtes Leben eingehaucht. Fröhliches Kinderlachen wird bald durch die Flure hallen. Und nicht nur durch diese – besonders begeistert werden die Kleinen von den geplanten Außenanlagen sein! Neben verschiedensten „Buddelbereichen“ sind eine Nestschaukel, eine Kontaktschaukel, ein Wasserspiel und eine Hängematte geplant. Mit Hecken, Rasenbereichen, Liegewiese und einem lebenden Weidentunnel ist die Gartenplanung sehr kreativ.

#### Vegetation

- Baum Bestand
- Baum Planung
- Solitärstrauch
- Formhecke
- Sträucher
- Stauden/Bodendecker
- Rasen/Wiese
- Rasen befahrbar
- Weidentunnel

#### Verkehrsflächen

- Wege/Pflaster
- Plätze
- Rundweg (Asphalt)
- Straßen/Parkplätze
- Bühne/Holzsteg

#### Flächen

- Spielfläche (Kunststoff)
- Sandspielfläche
- Fallschutzkies



Der bis zum Herbst andauernde Umbau wird von Bund und Land mit verschiedensten Programmen gefördert. Die Kosten für den Bau werden 1,77 Mio. Euro und für die Außenanlagen 370.000 Euro betragen. Betreiber der neuen Kita- und Horteinrichtung wird die Stadt Calau sein. Die Bibliothek im Erdgeschoss wird ab Juni während der Hauptbauphase geschlossen.



# Tagespflege – Hand in Hand mit dem Fahr- und Pflegedienst

**Tagespflegebesuche können kurzfristig angepasst werden**



**In der Gemeinschaft ist vieles schöner – gern können Sie einen Schnuppertag vereinbaren – kostenfrei und unverbindlich!**

Die Lage der „DRK-Tagespflege am Mädchenbrunnen“ in der Cottbuser Straße 38 könnte nicht zentraler sein. Direkt im Calauer Stadtkern bietet diese beste Voraussetzungen für soziale und gesellschaftliche Kontakte. Montags bis freitags von 8:00 bis 16:00 Uhr werden hier pflegebedürftige Menschen jeden Alters betreut, versorgt und gefördert. Das Personal besteht aus Krankenschwestern, Altenpflegern, Pflegehelfern sowie einer Betreuungskraft. Ehrenamtliche Mitarbeiter unterstützen das Team um Leiterin Victoria Wegner. Die Tagespflege macht es möglich, einen ständigen Aufenthalt in einer vollstationären Einrichtung hinauszuzögern oder sogar zu vermeiden. Die Nutzung kann auch zeitweise erfolgen, z.B. zur Urlaubs- und Verhinderungspflege. Pflegenden Angehörige können so entlastet werden.

## Kurzfristige Veränderungen der Tagespflegebesuche sind kein Problem

Meist läuft alles zu gewohnten Zeiten: Der Fahrdienst holt den Pflegebedürftigen ab und fährt ihn zur Tagespflege und später zurück. Danach kommt z.B. der Pflegedienst und leistet seine Arbeit. Es gibt aber Tage, an denen ein anderer Rhythmus nötig ist, weil der Pflegedienst früher oder später kommen muss. Hier genügt eine kurze Info per E-Mail oder Telefon an die Tagespflege und alles wird für Sie organisiert.

**Ein Beispiel:** Der Tagesgast wird sonst immer um 16:00 Uhr vom DRK-Fahrdienst nach Hause gefahren. Nun kommt der Pflegedienst aber um 15:30 Uhr. Diese Infos geben Sie dem Team der Tagespflege und dieser organisiert dann, dass der Fahrdienst Ihren Angehörigen z.B. schon um 15:00 Uhr nach Hause fährt.



**DRK-Behindertenfahrdienst – ein Rollstuhl, für uns kein Problem! Per Lift gelangen unsere Tagesgäste sicher in den Kleinbus.**



**Unser Team der DRK-Tagespflege von links: Grit Domehl, Kerstin Kruspe, Victoria Wegner, Christina Lieske und Karin Recknagel**

Da alles zum DRK gehört und sich alle Bereiche sehr gut kennen, läuft die Abstimmung auf dem besonders „kurzen Weg“. Die Mitarbeiter der DRK-Tagespflege koordinieren alle drei Leistungen, so dass es für alle passt – unkompliziert und präzise.

## Abwechslungsreiche Zeit für Ihre Lieben

Man kennt das selbst: Es ist wunderbar, wenn andere sich Gedanken darüber machen, wie man den Tag interessant erleben kann. Und so ist es auch in der „Tagespflege am Mädchenbrunnen“, wo sich das Pflegeteam entsprechend seiner Gäste darum kümmern. Das können z.B. das Zubereiten der gemeinsamen Mahlzeiten, ein spielerisches Gedächtnistraining, Spaziergänge in der Innenstadt, kreative Aktivitäten wie Basteln zu Feiertagen oder auch gemeinsame Spiele sein. Das Vorlesen von kleinen Geschichten und aktuellen Presseartikeln gehört auch dazu. Für die Pflegebedürftigen ist es dort auch möglich, externe therapeutische Angebote wie Ergotherapie, Logopädie oder auch eine Physiotherapie zu nutzen. Besuche zum Friseur oder zur Fußpflege werden ebenso begleitet.

**Beim gemeinsamen Essen ist immer auch Zeit für einen Plausch.**



## Tagespflege am Mädchenbrunnen

Cottbuser Straße 38  
03205 Calau  
Tel.: (03541) 712 001  
E-Mail: tagespflege-calau@web.de

## Öffnungszeiten

Mo–Fr: 8:00–16:00 Uhr

Individuelle Betreuungszeiten nach Absprache möglich.

## DRK-Kreisgeschäftsführer Andreas Möbius wurde 60 Jahre

Ende Januar feierte DRK-Kreisgeschäftsführer Andreas Möbius aus Calau seinen 60. Geburtstag.

Verbandspräsidentin Roswitha Schier bedankte sich beim Jubilar mit netten Worten für seine bisherige Arbeit. Ihr ganz besonderes Präsent bildete eine leckere Torte im „Rettungswagen-Format“. Sie schmeckte im Anschluss allen Gästen und Gratulanten hervorragend. Möbius, der neben dem 60. Geburtstag auf eine mehr als 36-jährige Tätigkeit beim Roten Kreuz zurückblicken kann, zeigte sich sichtlich erfreut über die rege Anteilnahme. Anstelle von Blumenpräsenten hatte er um Spenden für den Betrieb der Lübbenauer Suppenküche gebeten. Es kamen auf diese Art und Weise fast 700,- Euro zusammen. Projektleiterin Christa Schiller zeigte sich hocheifrig: „Damit kaufen wir uns gleich neue Kochutensilien“, sagte sie. Der anwesende Landesgeschäftsführer Hubertus Diemer und alle Weggefährten, Rotkreuzkameraden und Vertreter wünschten Andreas Möbius für seine weitere Tätigkeit im Roten Kreuz alles Gute und vor allem beste Gesundheit!



Foto: DRK

# Ein sauberer Start in das Frühjahr der PROCON

**Firmenevent, Jugendweihe, Hochzeit – mit der PROCON steht Ihnen ein kompetenter Partner in Sachen Reinigung und Catering zur Seite**



Die PROCON Besitz- und Verwaltungs GmbH ist ein Tochterunternehmen des AWO Regionalverband Brandenburg Süd e. V., welches mit 200 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern als regionales und vielseitiges Dienstleistungsunternehmen in den Bereichen Arbeitssicherheit und Brandschutz, Catering und Küchen, Gebäudereinigung, Objektservice sowie Technik überzeugt.

## Derzeit 76 Mitarbeitende im Bereich der Gebäudereinigung

### Kontakt Gebäudereinigung

Enrico Brämigk  
Tel.: 03542 9384-243  
Funk: 01520 9365 861  
E-Mail: enrico.braemigk@procon-bv-gmbh.de

Der Bereich Gebäudereinigung mit seiner Niederlassung in Lübbenau bietet – gemäß den Leitsätzen der PROCON Besitz- und Verwaltungs GmbH – seine Dienstleistungen mit dem Ziel an, den hohen Qualitätsansprüchen seiner Kunden, wie z. B. der WBC Calau, gerecht zu werden und die eigenen zu steigern. Darüber hinaus ist dieser Bereich der Innung des Gebäudereiniger-Handwerks Brandenburg Ost beigetreten und stärkt den Berufsstand der Gebäudereiniger als qualifizierter Ausbildungsbetrieb. Enrico Brämigk, Gebäudereinigermeister und Bereichsleiter, kann sich täglich auf seine derzeit 76 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter

verlassen. Mit dem Hauptziel der Kundenzufriedenheit stellen sie den reibungslosen Ablauf dank ihrer zuverlässigen Arbeit in diversen Reinigungsobjekten sicher. Zur Kernkompetenz des Bereiches zählen beispielsweise die turnusmäßige Reinigung von gewerblichen Objekten, aber auch Privathaushalten. Darüber hinaus werden hier auch hauswirtschaftliche Leistungen angeboten. Neben der Durchführung der Arbeiten aus der großen oder kleinen Hausordnung oder dem Ab- und Aufhängen von Gardinen können bei einer Vor-Ort-Besichtigung individuelle Leistungen abgestimmt werden.

Ebenfalls zum Bereich gehört ein Team mit derzeit sieben Mitarbeitenden in der Glas- und Sonderreinigung. Sie verfügen über das „Knowhow“ der speziellen Fensterreinigung (z. B. Wintergärten), der Grundreinigung von Teppichen oder Polstermöbeln, der Graffiti-entfernung und der professionellen Reinigung von Photovoltaikanlagen.

## Monatlich 15.000 Menüs aus dem Bereich Küchen & Catering

Dieser Bereich der PROCON versorgt Kitas, Schulen, Senioreneinrichtungen und Unternehmen an sieben Tagen in der Woche mit abwechslungsreichen Gerichten. Jeden Tag stehen drei Menüs inklusive Desserts zur Auswahl: eine vollwertige Hausmannskost, ein leichteres Essen und ein vegetarisches Menü. Innerhalb von acht Wochen wiederholt sich dabei kein Gericht! Bei der Zubereitung werden vor allem Produkte aus eigenem Anbau, wie beispielsweise Kartoffeln vom AWO Reha-Gut aus Kemptitz, frische und regionale Produkte der Vetschauer Wurstwaren und vom Großmarkt Cottbus sowie tiefgekühlte frische Produkte von der Fa. Transgourmet (REWE-Gruppe) genutzt. Der Lieferradius erstreckt sich dabei bis Lauchhammer und Senftenberg. Auch in diesem

Bereich liegt der Fokus in der Qualität. Alle Küchen der PROCON Besitz- und Verwaltungs GmbH wurden vom Deutsche Gesellschaft für Ernährung e. V. (DGE) in Sachen Qualitätsstandards erfolgreich zertifiziert.



Auf dem Teller landen vor allem Produkte aus eigenem Anbau wie z. B die Kartoffeln vom AWO Reha-Gut in Kemptitz

## Eventcatering für Privatpersonen oder öffentliche Veranstaltungen

Das Wissen um frische Leckereien können Sie auch für Ihre Familienfeiern oder für Veranstaltungen nutzen. Wir liefern nach Ihren Wünschen zu fairen Preisen, in hervorragender Qualität und auch in größeren Mengen. Auch Stadt- und Sommerfeste, Hochzeiten, Taufen, Geburtstage und Jugendweihefeiern werden von uns beliefert.

### Kontakt Küchen & Catering

Mario Jähnichen  
Tel.: 03541 711-452  
E-Mail: mario.jaehnichen@procon-bv-gmbh.de



Besitz- und Verwaltungs GmbH

Rudolf-Breitscheid-Straße 24  
03222 Lübbenau / Spreewald  
www.procon-bv-gmbh.de



# „Willkommen Familie“:

## Fünf Jahre Kinderzimmer mietfrei\*\*!

Neukunden mit Kindern erhalten das 1. Kinderzimmer 5 Jahre lang mietfrei\*\* –

**das spart bis zu 3.960 EUR!**

\*\* Nettokaltmiete



### Baderring 6 5-Raum-Wohnung

- 112 m<sup>2</sup> | 3. Obergeschoss
- 2 Balkone, 2 Keller
- 2 Bäder – Dusche + Wanne
- Gemeinschaftstrockenraum
- Internet bis 400 Mbit/s (ab 1.12.2018)
- Spiel- und Lachplatz sowie Sitzgelegenheiten
- Fahrradabstellhaus
- tolle Aussicht über die Dächer von Calau mit Kirchturmblick
- Innenstadt fußläufig zu erreichen

Fernwärme, V: ?? kWh/(m<sup>2</sup> × a) | Baujahr: 19??  
Warmwasser enthalten



Kaltmiete: **590,00 EUR**

Kaltmiete mit Aktion: **524,00 EUR**

AKTION: „Willkommen Familie“

\* zzgl. Nebenkosten

#### Wohn- und Baugesellschaft Calau mbH

Cottbuser Straße 32 | 03205 Calau

Fax: (03541) 89 58-20 | E-Mail: info@wbc-calau.de

Tel. (03541) 89 58-0 | www.wbc-calau.de

#### Unsere WBC-Sprechzeiten

Di & Do: 09:00 – 12:00 Uhr / 13:00 – 18:00 Uhr

#### Öffnungszeiten Kundencenter

Di–Do: 9–18 Uhr, Fr: 9–16 (Nov.–Apr.)

Fr: 9–18 (Mai–Okt.), Sa: 11–14 Uhr (Mai–Sept.)

